

**UCHWAŁA NR PR.0007.122.2014**

**RADY MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

z dnia 26.07.2014

**w sprawie dokonania przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2014 - 2044 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2014 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz. 594 z późniejszymi zmianami), art. 12 pkt 5, art. 51 ust. 1 w związku z art. 92 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz.U. z 2013 r., poz. 595 z późniejszymi zmianami)

na wniosek Prezydenta Miasta

**Rada Miasta Ruda Śląska**

**u c h w a ł a :**

**§ 1.** Dokonuje się następujących przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2014-2044 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2014 rok na kwotę **3.044.645 zł**

słownie: trzy miliony czterdzieści cztery tysiące sześćset czterdzieści pięć złotych.

w złotych

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan wydatków na 2014 r.	
			Zmniejszenie	Zwiększenie
1	2	3	4	5
<b>ŁĄCZNIE</b>			<b>-3 044 645</b>	<b>3 044 645</b>
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>-1 540 000</b>	<b>520 000</b>
	<b>60015</b>	<b>DROGI PUBLICZNE W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU</b>	<b>-150 000</b>	<b>320 000</b>
		<b>Wydatki majątkowe powiatu</b>	<b>-150 000</b>	<b>320 000</b>
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-150 000	320 000
		- Budowa odcinka Trasy N-S od ulicy E.Kokota do zjazdu z Autostrady A-4	-100 000	0
		- Przebudowa przepustu w ciągu ulicy Piastowskiej w rejonie ulicy Jana II Sobieskiego	-50 000	0
		- Remont ulicy Karola Goduli na odcinku od ulicy Pawła do ulicy Przedszkolnej w Rudzie Śląskiej	0	320 000
	<b>60016</b>	<b>DROGI PUBLICZNE GMINNE</b>	<b>-1 390 000</b>	<b>200 000</b>
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	<b>-1 390 000</b>	<b>200 000</b>
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-1 390 000	200 000
		- Budowa parkingu przy ulicy Brodzińskiego 1	-50 000	0
		- Przebudowa ul. Jaśminów	-250 000	0

1	2	3	4	5
		- Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Solidarności i Zamenhofs wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 1	-120 000	0
		- Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Międzybłokowej wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 2	-60 000	0
		- Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Międzybłokowej wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 3	-70 000	0
		- Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Energetyków i Solidarności wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 4	-140 000	0
		- Przebudowa ul. Reja	-70 000	0
		- Przebudowa pasa drogowego ulicy Wysokiej w Rudzie Śląskiej - Bielszowicach	-630 000	0
		- Budowa drogi wraz z odwodnieniem pomiędzy ulicą Kingi i ul. Na Piaski	0	200 000
700		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	0	1 932 045
	70004	<b>RÓŻNE JEDNOSTKI OBSŁUGI GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ</b>	0	133 828
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	133 828
		Wydatki jednostek budżetowych	0	133 828
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	133 828
	70005	<b>GOSPODARKA GRUNTAMI I NIERUCHOMOŚCIAMI</b>	0	1 798 217
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	34 217
		Wydatki jednostek budżetowych	0	34 217
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	34 217
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	0	1 764 000
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	1 764 000
		- Nabycie nieruchomości do zasobu	0	1 764 000
710		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	-34 217	0
	71014	<b>OPRACOWANIA GEODEZYJNE I KARTOGRAFICZNE</b>	-34 217	0
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	-34 217	0
		Wydatki jednostek budżetowych	-34 217	0
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-34 217	0
750		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	0	88 000
	75023	<b>URZĘDY GMIN (MIAST I MIAST NA PRAWACH POWIATU)</b>	0	70 000
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	0	70 000
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	70 000
		- Zakup sprzętu komputerowego do obsługi systemu gospodarki odpadami komunalnymi	0	70 000
	75075	<b>PROMOCJA JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO</b>	0	18 000
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	18 000
		Wydatki jednostek budżetowych	0	18 000
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	18 000

1	2	3	4	5
754		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	0	15 250
	75495	<b>POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ</b>	0	15 250
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	15 250
		Wydatki jednostek budżetowych	0	15 250
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	15 250
801		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	-1 396 328	39 350
	80101	<b>SZKOŁY PODSTAWOWE</b>	-681 346	4 750
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	4 750
		Wydatki jednostek budżetowych	0	4 750
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	4 750
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	-681 346	0
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-681 346	0
		- Termomodernizacja SP - 3 przy ul. Norwida	-681 346	0
	80102	<b>SZKOŁY PODSTAWOWE SPECJALNE</b>	0	5 000
		<b>Wydatki bieżące powiatu</b>	0	5 000
		Wydatki jednostek budżetowych	0	5 000
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	5 000
	80104	<b>PRZEDSZKOLA</b>	-49 942	2 600
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	2 600
		Wydatki jednostek budżetowych	0	2 600
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	2 600
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	-49 942	0
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-49 942	0
		- Termomodernizacja budynku MP-8 przy ul. Sobieskiego 49	-49 942	0
	80110	<b>GIMNAZJA</b>	-665 040	7 000
		<b>Wydatki bieżące gminy</b>	0	7 000
		Wydatki jednostek budżetowych	0	7 000
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	7 000
		<b>Wydatki majątkowe gminy</b>	-665 040	0
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-665 040	0
		- Budowa boiska przy Gimnazjum Nr 9 przy ul. Zamenhofa 12	-665 040	0
	80120	<b>LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE</b>	0	15 000
		<b>Wydatki bieżące powiatu</b>	0	15 000
		Wydatki jednostek budżetowych	0	15 000
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	15 000
	80130	<b>SZKOŁY ZAWODOWE</b>	0	5 000
		<b>Wydatki bieżące powiatu</b>	0	5 000
		Wydatki jednostek budżetowych	0	5 000
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	5 000
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	0	250 000
	85202	<b>DOMY POMOCY SPOŁECZNEJ</b>	0	250 000
		<b>Wydatki bieżące powiatu</b>	0	250 000
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	6 143
		Wydatki jednostek budżetowych	0	243 857
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	128 693

1	2	3	4	5
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0	115 164
854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	0	50 000
	85415	<b>POMOC MATERIALNA DLA UCZNIÓW</b>	0	50 000
		Wydatki bieżące gminy	0	50 000
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	0	50 000
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	-74 100	0
	90002	<b>GOSPODARKA ODPADAMI</b>	-74 100	0
		Wydatki bieżące gminy	-74 100	0
		Wydatki jednostek budżetowych	-74 100	0
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-74 100	0
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	0	50 000
	92109	<b>DOMY I OŚRODKI KULTURY, ŚWIETLICE I KLUBY</b>	0	50 000
		Wydatki bieżące gminy	0	50 000
		Dotacje na zadania bieżące dla jednostek sektora finansów publicznych	0	50 000
		Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	0	50 000
		- dla Domu Kultury na dofinansowanie bieżącej działalności	0	50 000
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	0	100 000
	92601	<b>OBIEKTY SPORTOWE</b>	0	100 000
		Wydatki majątkowe gminy	0	100 000
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	100 000
		- Budowa ścieżki zdrowia w dzielnicy Halemba z siłownią napowietrzną	0	100 000

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

*Qm*

PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIASTA RUDA ŚLĄSKA  
*Jarosław Wieszolek*  
Jarosław Wieszolek

## UZASADNIENIE

### do Uchwały Rady Miasta

**w sprawie dokonania przeniesień wydatków budżetowych między działami oraz zadaniami ujętymi w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Ruda Śląska na lata 2014-2044 w ramach budżetu miasta na prawach powiatu na 2014 rok.**

Przeniesienia wydatków dokonuje się na łączną kwotę **3.044.645 zł**:

**w dziale 600 - Transport i łączność** planowane wydatki zmniejsza się o kwotę per saldo **1.020.000 zł**.

Zwiększa się środki finansowe na zadaniach inwestycyjnych ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej na łączną kwotę **520.000 zł**, w tym na zadaniach pn.:

- „Remont ulicy Karola Goduli na odcinku od ulicy Pawła do ulicy Przedszkolnej w Rudzie Śląskiej” o kwotę 320.000 zł, w wyniku przeprowadzonej procedury przetargowej - najkorzystniejsza oferta przekroczyła pierwotny plan wydatków,
- „Budowa drogi wraz z odwodnieniem pomiędzy ulicą Kingi i ul. Na Piaski” o kwotę 200.000 zł z przeznaczeniem na opracowanie dokumentacji projektowej przygotowania terenów inwestycyjnych pod budownictwo mieszkaniowe jednorodzinne.

Zmniejsza się planowane wydatki na zadaniach inwestycyjnych ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej na łączną kwotę **1.540.000 zł**, w tym na zadaniach pn.:

- „Przebudowa przepustu w ciągu ulicy Piastowskiej w rejonie ulicy Jana II Sobieskiego” o kwotę 50.000 zł,
- „Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Solidarności i Zamenhofa wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 1” o kwotę 120.000 zł,
- „Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Międzyblokowej wraz z wylotem i zabudową separatora wylot nr 2” o kwotę 60.000 zł,
- „Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Międzyblokowej wraz z wylotem i zabudową separatora wylot nr 3” o kwotę 70.000 zł,
- „Przebudowa kanalizacji deszczowej w ulicy Energetyków i Solidarności wraz z wylotem i zabudową separatora - wylot nr 4” o kwotę 140.000 zł,
- „Przebudowa ulicy Reja” o kwotę 70.000 zł,  
*w związku z zawartymi umowami na opracowanie dokumentacji projektowej z terminem realizacji i płatności w 2015 roku,*
- „Budowa parkingu przy ulicy Brodzińskiego 1” o kwotę 50.000 zł,
- „Przebudowa ul. Jaśminów” o kwotę 250.000 zł,
- „Przebudowa pasa drogowego ulicy Wysokiej w Rudzie Śląskiej – Bielszowicach” o kwotę 630.000 zł,
- „Budowa odcinka Trasy N - S od ulicy E. Kokota do zjazdu z Autostrady A-4” o kwotę 100.000 zł  
*w wyniku oszczędności poprzetargowych,*

**w dziale 700 - Gospodarka mieszkaniowa** planowane wydatki zwiększa się o kwotę **1.932.045 zł**, w tym:

- kwotę 133.828 zł z przeznaczeniem na pokrycie kosztów wywozu śmieci i odprowadzenia ścieków z nieruchomości pozostających w zasobie Miasta,
- kwotę 34.217 zł na wypłatę odszkodowania za grunty zajęte pod drogi,
- kwotę 1.764.000 zł na zadaniu inwestycyjnym pn. „Nabycie nieruchomości do zasobu”,

**w dziale 710 – Działalność usługowa** planowane wydatki zmniejsza się o kwotę **34.217 zł** na zadaniu pn. „Podziały geodezyjne gruntów zajętych pod pas drogowy” (plan wydatków przenosi się do działu 700),

**w dziale 750 - Administracja publiczna** planowane wydatki zwiększa się o łączną kwotę **88.000 zł**, w tym:

- kwotę 70.000 zł na zakup sprzętu komputerowego do obsługi systemu gospodarki odpadami komunalnymi,
- kwotę 18.000 zł na wydatki związane z promocją miasta,

**w dziale 754 - Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa** planowane wydatki zwiększa się o kwotę **15.250 zł** celem zabezpieczenia wkładu własnego na realizację projektu w Szkole Podstawowej Nr 24 pn. „Bezpieczny podopieczny” w ramach rządowego programu ograniczenia przestępczości i społecznych zachowań „Razem bezpieczniej”,

**w dziale 801 - Oświata i wychowanie** planowane wydatki zmniejsza się per saldo o kwotę **1.356.978 zł**.

Zwiększa się planowane wydatki o łączną kwotę **39.350 zł**, w tym:

- kwotę 34.750 zł przeznaczona na przeprowadzenie remontów w placówkach oświatowych,
- kwotę 2.600 zł na zakup szatkownicy dla Miejskiego Przedszkola Nr 37,
- kwotę 2.000 zł na zakup kosy spalinowej dla Gimnazjum Nr 7,

Zmniejsza się planowane wydatki o łączną kwotę **1.396.328 zł**, w tym na zadaniach inwestycyjnych ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej:

- „Termomodernizacja SP - 3 przy ul. Norwida” o kwotę 681.346 zł,
- „Termomodernizacja budynku MP-8 przy ul. Sobieskiego 49” o kwotę 49.942 zł,

*w związku z otrzymaną dotacją z WFOŚiGW zmniejsza się środki budżetu samorządowego zaplanowane na realizację ww. zadań (zmiana sposobu finansowania),*

- „Budowa boiska przy Gimnazjum Nr 9 przy ul. Zamenhofska 12” o kwotę 665.040 zł *w wyniku oszczędności przetargowych,*

**w dziale 852 – Pomoc społeczna** zwiększa się planowane wydatki Domu Pomocy Społecznej „Senior” o kwotę **250.000 zł**, w tym kwotę 231.000 zł na dofinansowanie bieżącej działalności oraz kwotę 19.000 zł na realizację projektu „Przebudowa i modernizacja części budynku 2B Domu Pomocy Społecznej „Senior” współfinansowanego ze środków PFRON,

**w dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza** planowane wydatki zwiększa się o kwotę **50.000 zł** na wypłatę stypendiów szkolnych,

**w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska** planowane wydatki zmniejsza się o kwotę **74.100 zł** na zadaniu „Zakup pojemników do selektywnej zbiórki odpadów” (plan wydatków w wysokości 70.000 zł przenosi się do działu 750),

**w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego** planowane wydatki zwiększa się o kwotę **50.000 zł** na dotację podmiotową z budżetu dla samorządowej instytucji kultury – Domu Kultury na dofinansowanie bieżącej działalności – przeprowadzenie remontu przyłącza kanalizacyjnego do głównego kolektora,

**w dziale 926 – Kultura fizyczna** planowane wydatki zwiększa się o kwotę **100.000 zł** z przeznaczeniem na zadaniu inwestycyjnym ujętym w Wieloletniej Prognozie Finansowej pn. „Budowa ścieżki zdrowia w dzielnicy Halemba z siłownią napowietrzną”, w wyniku przeprowadzonej procedury przetargowej - najkorzystniejsza oferta przekroczyła pierwotny plan wydatków.